

# Zmluva o prenájme

Číslo zmluvy: ZKE24000072

**ZEPPELIN**



## Prenajíateľ:

Spoločnosť: **Zeppelin SK s.r.o.**  
so sídlom: Zvolenská cesta 14605/50, 974 05 Banská Bystrica - Kráľová  
zastúpená: Hanes Dušan, tel.: , , email:dusan.hanes@zeppelin.com

Bankové spojenie: Tatrabanka a.s., Hodžovo nám.3, 811 06 Bratislava, č.ú. 2626130009/1100 IBAN: SK59 1100 0000 0026 261  
IČO: 31579710, DIČ: 2020460079, IČ DPH: SK2020460079  
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v B.Bystrici v oddieli S.r.o., vložka č. 1004/S

## Nájomca:

Spoločnosť: **Mestská časť Košice-Ľahanovce**  
so sídlom: Ľahanovská 28, 040 13 Košice  
zastúpená: Ing. Nigut Ján , mobil: '  
Tel.: (55) 6 369 428 Fax:

Uzavádzajú na základe vzájomnej dohody túto zmluvu o prenájme:

<b>Predmet prenájmu (bez obsluhy): Štiepkovač</b>			
<b>Typ</b> ARB150MT26	<b>Výr. číslo</b> SKHBKCA000C220548	<b>Obj. č.</b> P00041	
<b>Vybavenie a príslušenstvo</b>			
<b>Dátum zahájenia prenájmu:</b> 21.2.2024		<b>Dátum ukončenia prenájmu:</b> 22.2.2024	
<b>Dni prenájmu celkom:</b> 2		<b>Miesto nasadenia:</b> Košice	
<b>Motohodiny pri odovzdaní:</b>		<b>Stav paliva v nádrži pri odovzdaní:</b> 100 %	
	deň	týždeň	mesiac
<b>Cenníková denná sadzba prenájmu:</b>	125,00 €	125,00 €	125,00 €
<b>Limitný počet mth:</b>	8 motohodín za deň		
<b>Sadzba za 1 nadlimitnú mth:</b>	1/8 sadzby denného prenájmu		
<b>Miesto odovzdania stroja:</b> Košice		<b>Miesto vrátenia stroja:</b>	

### Platobný kalendár

<b>Kaucia:</b> €	<b>Zaplatená dňa:</b>	<b>Doprava (s DPH) :</b> €				
<b>Splátka č.</b>	<b>Základ dane splátka</b>	<b>DPH 20%</b>	<b>Celkom s DPH</b>	<b>Dátum vystavenia</b>	<b>Dátum dodania</b>	<b>Splatnosť faktúry</b>
1	125,00	25,00	150,00 €	21.2.2024	22. 2. 2024	0 dní

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné podmienky prenájmu a Odovzdávajúci protokol. Nájomca podpisom potvrdzuje, že bol dokonale oboznámený so Všeobecnými podmienkami prenájmu. Zaväzuje sa k ich dodržiavaniu v plnom rozsahu a prehlasuje, že nemá v tomto zmysle žiadne nejasnosti.

Osoba/osoby oprávnené na prevzatie a odovzдание zariadenia:

Meno a priezvisko	Číslo OP

# Zmluva o prenájme

Číslo zmluvy: ZKE24000072

ZEPPELIN®



## Všeobecné podmienky prenájmu stroja

### I. NÁZVOSLOVIE

1. Prenajímateľom je obchodná spoločnosť Zeppelin SK s.r.o., IČO: 31 579 710, so sídlom v Banskej Bystrici vykonávajúca nájom zariadenia.
2. Nájomcom je právnická alebo fyzická osoba, ktorá na základe zmluvy o nájme uzavretej s prenajímateľom prevzme na dočasné užívanie zariadenie od prenajímateľa.
3. Zariadením je pracovný stroj vrátane výmenných pracovných náradí, príslušenstva a náhradných dielov uvedených v technickej špecifikácii zariadenia a uzatvorenej zmluve.
4. Pravidelná finančná úhrada nájomcu dohodnutá za nájom zariadenia podľa uzatvorenej zmluvy sa v ďalšom nazýva sadzba nájmu. Jej hodnota je uvedená v zmluve.
5. Zmluva o nájme vecí, ktorá sa uzatvára písomne medzi prenajímateľom a nájomcom sa ďalej nazýva zmluva. Tieto všeobecné podmienky nájmu sú jej neoddeliteľnou súčasťou.

### II. ZAČIATOK NÁJMU A ODVOZOVANIE ZARIADENIA NÁJOMCOVI ZARIADENIA

1. Za začiatok nájmu je považovaný deň prevzatia zariadenia nájomcom od prenajímateľa. Prevzatie zariadenia sa uskutočňuje predovšetkým na pobočke prenajímateľa; na základe dohody strán môže byť zariadenie odovzdané tak, že prenajímateľ ho odovzdá na svojej pobočke prepravcovi, ktorý zabezpečí prepravu zariadenia nájomcovi.
2. V prípade preberania zariadenia na pobočke nájomca – fyzická osoba koná osobne alebo v mene nájomcu – právnickej osoby koná osoba alebo konajúci osoby, ktorých oprávnenie vyplýva z výpisu z obchodného registra (statutárny orgán alebo konkurista), a to spôsobom zapísaným v obchodnom registri. Zariadenie môže v mene nájomcu prevziať aj osoba na ten účel uvedená v zmluve. Nájomca môže splnomocniť tretiu osobu (neuvedenú na ten účel v zmluve) na prevzatie zariadenia; na ten účel prenajímateľ odporúča použiť vzorový šablónu splnomocnenia, ktorú na vyzhľadanie nájomcovi poskytne. Pri fyzickej preberaní zariadenia prenajímateľ požaduje od preberajúcej osoby (preberajúcej osoby) predloženie dokumentov, a to plnú moc (ak zariadenie preberá splnomocnenec) a slovenský občiansky preukaz osoby/osôb. Ak niektorá z osôb nedisponuje slovenským občianskym preukazom, môže svoju totožnosť osvedčiť predložením dvoch iných osobných dokumentov. Nájomca berie na vedomie, že prenajímateľ pred odovzdaním zariadenia zhotoví dvoch kópiu predložených osobných dokumentov a uchová ich vo všetkých informačných systémoch (viď čl. IX ods. 6). Prebratie zariadenia sa potvrdí obopojne podpísaným preberacím protokolom.
3. Ak sa má zariadenie prepraviť na miesto určenia (na účely tohto bodu ďalej len „Miesto určenia“), zaväzuje sa nájomca podľa prenajímateľa vopred správu o tom, ktorá osoba zariadenie v Mieste určenia prevzme (na účely tohto bodu ďalej len „Preberajúci“); ak nejde o osobu samotného nájomcu – fyzickej osoby alebo o osobu, ktorú oprávnenie koná v mene nájomcu – právnickej osoby vyplýva z výpisu z obchodného registra, zaväzuje sa nájomca ešte pred zabezpečením prepravy zariadenia na Miesto určenia zaslať prenajímateľovi plnú moc pre Preberajúceho (originál poštovou prepravou alebo kvalifikovaným elektronickým podpisom osoby/osôb oprávnených konáť v mene nájomcu podpísaným elektronickým dokumentom); na ten účel prenajímateľ odporúča použiť vzorový šablónu splnomocnenia, ktorú na vyzhľadanie nájomcovi poskytne. Ak prepravu zariadenia zabezpečuje prenajímateľ, tento bude informovať nájomcu o čase doručenia zariadenia do Miesta určenia a nájomca zaväzuje zabezpečiť, aby v čase doručenia zariadenia bol v Mieste určenia prítomný Preberajúci, ktorý potvrdí preberací protokol. V prípade, že Preberajúci nebude v Mieste určenia v určenom čase k dispozícii, bude sa nevyhľaditeľne predpokladať, že nájomca zariadenie jeho vyzhľadom v Mieste určenia bez výhrad prevzal a v takom prípade prenajímateľ na evidencii účely vzhľadom preberací protokol a nájomca sa zaväzuje bezodkladne potvrdiť prevzatie zariadenia podľa zmluvy; ak prepravu zariadenia zabezpečuje prenajímateľ, tento sa zaväzuje prenajímateľa informovať o čase, kedy nájomcom zabezpečený prepravca prevezie zariadenie do príslušného pobočky prenajímateľa; ak prepravca nebude mať plnú moc na prevzatie zariadenia, musí byť pri nahlásení zariadenia prítomný aj Preberajúci, ktorý potvrdí preberací protokol. Ak sa Preberajúci nezúčastní nahlásenia zariadenia, nevyhľaditeľne sa predpokladá, že nájomca zariadenie jeho naložením bez výhrad prevzal a v takom prípade prenajímateľ na evidencii účely vzhľadom preberací protokol a nájomca sa zaväzuje bezodkladne potvrdiť prevzatie zariadenia na základe podnikových, ktoré nájomcovi zaslať prenajímateľ.
4. Na prácu s prenášaným zariadením budú mať oprávnenie len zaškolení pracovníci. Iným osobám nájomca nesmie dovoliť manipuláciu so zariadením.

### III. PREVÁDZKOVANIE ZARIADENIA POČAS NÁJMU

1. Nájomca je oprávnený užívať zariadenie počas dňa stanoveného v zmluve. Ponorenie si zariadenia odo dňa ukončenia nájmu podľa zmluvy do času skutočného odovzdania zariadenia prenajímateľovi je považované za neoprávnené užívanie zariadenia. Prenajímateľ má za čas neoprávneného užívania zariadenia voči nájomcovi pre porušenie povinnosti nájomcu podľa čl. VIII bod 1 prvá veta týchto podmienok právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške dennej sadzby nájmu určenej podľa zmluvy zvýšenej o sumu vo výške 20% z hodnoty tejto sadzby nájmu za každý deň neoprávneného užívania zariadenia. Zmluvná pokuta podľa predchádzajúcej vety je splatená v deň nasledujúci po dni, za ktorý na ňu vzniklo právo.
2. Nájomca sa môže s prenajímateľom dohodnúť na predložení spoločnej dohody. O predložení musí požiadať písomne pred uplynutím dohodnutého termínu formou riadne podpísaného tlačiva označeného ako číselný dodatok k zmluve. Dohoda o predložení je platná po odsúhlasení prenajímateľom.
3. Nájomca nemôže byť súhlasom prenajímateľa vykonávať žiadne zásahy do konštrukcie zariadenia. Prenajaté zariadenie môže používať výhradne na účely a na miestach, pre ktoré je svojím charakterom určené. Na zariadení nesmie montovať ani používať prídavné zariadenia iných výrobcov, taktiež nesmie používať zariadenia ktoré neboli započítané so zariadením alebo schválené prenajímateľom.
4. Nájomca je povinný počas nájmu zaznamenávať denné údaje o prevádzke zariadenia do prevádzkového denníka stroja. Medzi zapisované údaje patria najmä zoznam osôb oprávnených zariadenie obsluhovať, významy z odovzdania a prevzatia zariadenia pri striedaní zmien, významy o čistení, mazaní, prehladkách a údržbách zariadenia, významy o poruchách a ich odstránení, popis výmeny a doplnenia oleja, všetky práce technika prenajímateľa a kontroly prenajímateľa na mieste nasadenia zariadenia.
5. Nájomca zodpovedá, že zariadenie bude obsluhovať osoba/s príslušným a platným strojným preukazom, zaškolená s obsluhou, s návodom na obsluhu a údržbu zariadenia a jeho prídavnými zariadeniami.

### IV. ÚDRŽBA A OPRAVY

1. Nájomca je povinný v určených termínoch, uvedených v odovzdvaciajúcim – preberacom protokole a daných celkovým počtom odpracovaných motohodín oznámiť prenajímateľovi nutnosť vykonania pravidelnej kontrolnej prehladky a plánovanej údržby zariadenia. Očistenie zariadenia bude prirátané na náklady nájomcu na vopred dohodovom spavenom stanovisku. Pravidelná kontrolná prehladka je súčasťou ceny za nájom.
2. V prípade poškodenia plomby, poškodenia motohodín alebo inej chyby je nájomca povinný poruchu neodkladne nahlásiť prenajímateľovi a prísavíť zariadenie na príslušné miesto na vykonanie opravy či zaplombovanie.
3. Pri poškodení alebo nadmernom znečistení interiéru zariadenia, ktoré nezojednoduší behu užívania bude prenajímateľ požadovať úhradu nákladov spojených s opravou, čistením alebo dezinfekciou, a to v plnom rozsahu.
4. Nájomca je povinný okamžite nahlásiť prípadnú poruchu zariadenia na príslušnej kontaktnéj adrese prenajímateľa a na požiadanie je povinný telefonicky nahlásiť potvrdiť v písomnej forme (fax, e-mail) s uvedením stručného popisu poruchy.
5. Podľa charakteru vzniku poruchy, miery zavinenia nájomcom a ďalších hľadísk vhodných na zváženie prípadu, prenajímateľ prípadne odpustí od požiadavky úhrady mesačnej splátky nájomného nájomcom za obdobie nefunkčnosti zariadenia pre poruchu. Toto obdobie bude započítané do celkovej doby nájmu zariadenia uvedenej v zmluve, alebo môže dôjsť k inej dohode zmluvných strán (napr. predĺženie doby nájmu).
6. Počas nájmu je nájomca povinný vykonávať všetky bežné úkony údržby stanovené v návode na obsluhu a údržbu zariadenia a presne dodržiavať ich stanovené lehoty. V prípade, že nájomca nedodrží predpísané úkony pravidelnej údržby a obsluhy zariadenia, prenajímateľ môže pred uplynutím dohodnutej doby užívania zariadenia odstúpiť od zmluvy. Odstúpenie od zmluvy vykoná prenajímateľ doručením písomného rozhodnutia zaslaného na adresu nájomcu. Účinné odstúpenie od zmluvy nastáva dňom doručenia písomnosti nájomcovi, týmto dňom súčasne zmluva zaniká. V prípade pochybnosti platí, že odstúpenie bolo nájomcovi doručené 5. dňa po tom, ako bolo podané na pošte.

### V. POISTENIE ZARIADENIA

1. Prenajímateľ vyhlasuje, že zariadenie je pre jeho potreby poistené.
2. Zariadenie je poistené majetkovým poistením s dobrým lokálnym štandardom.
3. Poistenie sa nevzťahuje na škody spôsobené nedodržaním technických podmienok a prevádzkových noriem zariadenia nájomcom, porušením zákazu manipulácie so zariadením neoprávnenými osobami a na vzniknuté škody každého druhu, vrátane útlého zisku, pokút, mánk, strát vzniknutých z omeškania, nedodržaním dohodnutého výkonu a stratou trhu alebo kontraktu. Za všetky uvedené škody zodpovedá v plnej miere nájomca.
4. V priebehu prenájmu je nájomca povinný oznámiť prenajímateľovi akúkoľvek nehodu, stratu alebo škodu, ktorá nastala v súvislosti alebo následkom používania zariadenia alebo z inej príčiny a to bezodkladne po ich zistení. Tieto informácie vrátane fotodokumentácie musia byť prenajímateľovi potvrdené do 24 hodín po zistení a následne sa zmluvné strany zaväzujú spísať Záznam o škode vzniknutej na prenájom zariadení.
5. V prípade, že nájomca spôsobí škodlivú poistnú udalosť týkajúcu sa zariadenia podliehajúcej poisteniu, je nájomca povinný do 7 dní od obdržania písomnej výzvy prenajímateľa zaplatiť prenajímateľovi rozdiel medzi skutočnou škodou vzniknutou na zariadení a priznaným plnením poistovne, a medzi poistvotou a prenajímateľom dohodnutú „spolučasť“ vo výške 2.500,- EUR bez DPH. Všetky škody spôsobené nájomcom do výšky 2.500,- EUR bez DPH je nájomca povinný v lehote uvedenej v predchádzajúcej vete uhradiť prenajímateľovi v plnej výške.

### VI. VŠEOBECNÉ ZABEZPEČENIE A OCHRANA PREDMETU NÁJMU

1. V prípade prenájmu príslušenstva montovateľného na zariadenie (napr. hydraulické kladivá, lopaty, frézy, zametacie zariadenia a pod.) je nájomca povinný zabezpečiť zariadenie proti odcudzeniu nasledovným spôsobom: Namontované príslušenstvo musí byť namontované podľa pokynov výrobcu na príslušnom stroji a tento musí byť zabezpečený nasledovným spôsobom: riadne uzamknuté zapalovanie, uzamknutá kabína stroja, aktivované zabezpečovacie zariadenie dodané výrobcom (ak je namontované). Nenamontované príslušenstvo a iné zariadenia strojov a strojných zariadení musí byť primerane mechanicky zabezpečené voči odcudzeniu (napr. zabezpečenie uzamknutou reťazou spojenou s pevným bodom a pod.) i počas prestávok pri pracovnej činnosti. Nenamontované príslušenstvo a iné zariadenia strojov a strojných zariadení (t.j. predmet poistenia) mimo pracovnej činnosti musí byť zabezpečené nasledovným spôsobom:
  - ak je umiestnené v uzavretom a uzamknutom priestore:
  - aktivované zabezpečovacie zariadenie dodané výrobcom, primerané mechanické zabezpečenie (napr. zabezpečenie uzamknutou reťazou pevne spojenou s predmetom ukotveným k nosnému murivu alebo podlahe (základu), pričom vstupné dvere musia mať bezpečnostnú cylindrickú vložku zabraňujúcu vytlačeniu a bezpečnostný štít zabraňujúci rozlomeniu a vylomeniu vložky + prídavný ďalší zámok alebo bezpečnostnú závoru a musia byť oplechované. Presklené otvory musia byť zabezpečené bezpečnostnou fóliou alebo funkčnými mrežami;
  - ak je umiestnené na otvorenom priestranstve:
  - aktivované zabezpečovacie zariadenie dodané výrobcom, primerané mechanické zabezpečenie (napr. zabezpečenie uzamknutou reťazou pevne spojenou s predmetom ukotveným k nosnému murivu alebo podlahe (základu), pričom plocha s poistenými strojmi a zariadeniami musí byť oplotená s uzamknutou bránou s trvalou strážnou fyzickou ochranou alebo strážnou službou. Za oplotenie sa považuje konštrukcia vysoká min. 1,80 m z dreva, betónu, tehál, keramických tvárnic, ocele alebo ich kombinácie, prefabrikovaných prvkov, ktorá slúži k ohraničeniu a zabezpečeniu odstavnej plochy.
2. V prípade prenájmu jazdného stroja je nájomca povinný zabezpečiť ho pred kraďožou nasledovne:
  - Pri opustení stroja je nájomca povinný stroj odstaviť:
  - na oplotenom pozemku alebo
  - v mieste pod stálym dohľadom alebo
  - v uzamknutej garáži alebo
  - na osvetlenom strážnom parkovisku
  - a súčasne pracovný stroj s vlastným zdrojom pohonu uzamknúť funkčnými zámkami na dverách.
3. V prípade prenájmu malej mechanizácie (hutiace dosky, kompresory, elektrocentrály a pod.) je nájomca povinný zabezpečiť zariadenia nasledovným spôsobom:
  - ak je umiestnená v uzavretom a uzamknutom priestore:
  - riadne uzamknuté zapalovanie, aktivované zabezpečovacie zariadenie dodané výrobcom, mechanické zabezpečenie (napr. zabezpečenie uzamknutou reťazou, pevné spojenie so základom a pod.) pričom vstupné dvere musia mať bezpečnostnú cylindrickú vložku zabraňujúcu vytlačeniu a bezpečnostný štít zabraňujúci rozlomeniu a vylomeniu vložky + prídavný ďalší zámok alebo bezpečnostnú závoru a musia byť oplechované. Presklené otvory musia byť zabezpečené bezpečnostnou fóliou alebo funkčnými mrežami;
  - ak je umiestnená na otvorenom priestranstve:
  - riadne uzamknuté zapalovanie, uzamknutá kabína stroja, aktivované zabezpečovacie zariadenie dodané výrobcom, mechanické zabezpečenie (napr. zabezpečenie uzamknutou reťazou, pevné spojenie so základom a pod.) pričom plocha s odstavými strojmi a zariadeniami musí byť oplotená s uzamknutou bránou s trvalou strážnou fyzickou ochranou alebo strážnou službou. Za oplotenie sa považuje konštrukcia vysoká min. 1,80 m z dreva, betónu, tehál, keramických tvárnic, ocele alebo ich kombinácie, prefabrikovaných prvkov, ktorá slúži k ohraničeniu a zabezpečeniu odstavnej plochy.

### VII. NÁJOMNÉ A JEHO ÚHRADA

1. Cena nájmu za prenajaté zariadenia je dohodnutá v zmluve. K cene nájmu určenej v zmluve prenajímateľ účtuje daň z pridanej hodnoty platnú v čase uzavretia zmluvy.
2. Nájomné obsahuje aj cenu za odovzdanie a predvedenie zariadenia, zaškolenie obsluhy, výmeny olejových náplní v pravidelných intervaloch a poistenie zariadenia.
3. Nájomné neobsahuje náklady na pohonnú hmotu (PHM) ani náklady prenajímateľa na prepravu zariadenia a jeho servisných technikov z jeho pobočky na pracovisko nájomcu a späť.
4. Ak nie je dohodnuté inak, uhradí nájomca pri prevzatí zariadenia prenajímateľovi depozit vo výške do 30% z hodnoty zariadenia podľa typu zariadenia (nepriamo úmerne k cene zariadenia) ako finančnú zábezku za poškodenie zariadenia nam rúčne bezodkladne opotrebitia, ku ktorému môže dôjsť počas nájmu. Depozit sa netočí. Po skončení nájmu účastníci zmluvy zaznamenaný v protokole stav zariadenia pri jeho vrátení a dohodnú rozsah náhrady za jeho poškodenie. Ak nájomca vráti zariadenie prenajímateľovi nepoškodené, prenajímateľ vráti nájomcovi depozit do 16 dní od prevzatia zariadenia. Nájomca súhlasí, že ním zložený depozit môže byť prenajímateľom použitý po ukončení nájmu alebo po vrátení zariadenia (podľa toho, čo nastane neskôr) na úhradu prípadných nedoplatkov na nájomnom alebo škôd spôsobených nájomcom na prenájom zariadení, ako aj iných pohľadávok prenajímateľa.
5. Nájomné sa vypočítava podľa skutočnej doby nájmu zariadenia. Doba nájmu sa počíta podľa kalendárnych dní, ak nie je dohodnuté inak. Zvýhodnené nájomné sa uznáva, ak nájomca dodrží podmienky zmluvy. Pri skrátení doby zmluvného prenájmu je nájomca povinný uhradiť nájomné podľa zodpovedajúcej časovej sadzby (napr. pri skrátení mesačného nájmu sa nájom počíta ako týždenný + denný).
6. Nájomné je splatné v lehote do 14 dní odo dňa začatia nájmu, ak v zmluve nie je dohodnuté inak.
7. V prípade omeškania úhrad nájomcu s platbou nájomného alebo iné prenajímateľom fakturované čiastky, napr. za opravy, údržbu zariadenia, nadlimitné Mth je prenajímateľ oprávnený požadovať od nájomcu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania. V prípade omeškania úhrad nájomcu má prenajímateľ právo okamžite jednostranne odstúpiť od zmluvy a odobrať nájomcovi prenajaté zariadenie.

### VIII. UKONČENIE NÁJMU

1. Za ukončenie nájmu je považovaný deň uvedený v zmluve. Pri ukončení nájmu je nájomca povinný odovzdať zariadenie prenajímateľovi vzájomným podpísaným protokolom o prevzatí zariadenia a vysporiadať všetky pohľadávky prenajímateľa.
2. Nájomca je povinný poistené zariadenie vrátiť s rovnakým stavom PHM v nádrži s akým zariadenie prevzal do prenájmu ako aj v rovnakom technickom stave (okrem primeraného opotrebitia) v lehote, mieste a čase dojednanom v zmluve. Primerané opotrebitie neznamená zhoršenie stavu zariadenia zavinené nesprávnou manipuláciou alebo nedodržaním predpisanej údržby.

### IX. ZODPOVEDNOSŤ NÁJOMCU

1. Nájomca sa zaväzuje, že v priebehu nájmu neodovzdá zariadenie do prenájmu inej osobe, nezaťaží ho zmluvným zmluvným právom a ani akoukoľvek inou ťarhou alebo akýmkoľvek právom tretích osôb. Zariadenie nesmie nájomca nikomu ani bezplatne požiť a nesmie ho dať do zálohy. Nájomca nesie plnú zodpovednosť za eventuálne vzniknuté straty z tohto dôvodu. Porušenie tejto povinnosti zakladá prenajímateľovi právo na odstúpenie od zmluvy.
2. Nájomca je povinný chrániť prenajaté zariadenie pred poškodením, stratou alebo zmiznutím.
3. Nájomca je zodpovedný za stratu, škodu alebo zmiznutie zariadenia, okrem prípadov vylučujúcich zodpovednosť v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Akékoľvek straty nájomcu podľa vyššie uvedených bodov neovplyvňujú záväzok nájomcu uhradiť nájomné.
5. Nájomca nesmie zložiť ani zakryť identifikačné znaky výrobcu zariadenia ani prenajímateľa, umiestnené na zariadení.
6. Vyhľadom k skutočnosti, že prenajímateľ odovzdáva nájomcu majetkové hodnoty značného rozsahu (zariadenia), nájomca súhlasí so spracovaním osobných údajov nájomcu v rámci: meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu, rodné číslo, dátum narodenia, číslo občianskeho preukazu, kópia občianskeho preukazu a evidencie číslo vozidla, ktoré nájomca použije na prepravu zariadenia z prevádzky prenajímateľa. Nájomca sa zároveň zaväzuje, že zabezpečí súhlas so spracovaním osobných údajov uvedených v predchádzajúcej vete od osoby, ktorá preberá zariadenia od prenajímateľa v prípade, ak zariadenie nepreberá samotný nájomca a osobami osobu, ktorá prevzala záväzok na prevzatie zariadenia s týmto Všeobecným podmienkami prenájmu stroja. V prípade, že nájomca súhlasí so spracovaním osobných údajov podľa predchádzajúcej vety nezabere, prenajímateľ si vyhradzuje právo zariadenie nájomcu alebo tretej osobe neodovzdať. Nájomca je povinný bezodkladne oznámiť prenajímateľovi zmeny osôb oprávnených prebrať alebo odovzdať zariadenie – za tým účelom poskytne písomné oznámenie podpísané osobou oprávnenou konáť v mene nájomcu; ak sa zavedie medzistraná taká prax, môže byť oznámenie doručené aj ako zoskenovaná príloha e-mailu alebo priamo ako správa elektronickej pošty (e-mail). V prípadoch popísaných v predchádzajúcej vete sa dodatok k zmluve nevyhováruje a k zmene zmluvy dôjde (ipso facto) doručením oznámenia prenajímateľovi.

### X. ZODPOVEDNOSŤ PRENÁJIMATEĽA

1. Prenajímateľ nie je zodpovedný za škodu, stratu alebo zmiznutie zariadenia prenajatého nájomcovi. Nie je zodpovedný ani za následky alebo nepriame straty a škody, vrátane straty ziskov i keď vznikli následkom alebo v súvislosti s nájmom a používaním zariadenia. Priamo zodpovedá za dosiahnuté výkonnostných parametrov zariadenia, prípadne skryté chyby materiálu ani za dielenské spracovanie zariadenia.
2. Prenajímateľ nie je povinný poskytnúť náhradu za obdobie, v ktorom nemôže nájomca zariadenie používať (s výnimkou podľa čl. IV bodu 5).

# Zmluva o prenájme

Číslo zmluvy: ZKE24000072

**ZEPPELIN**



## XI. VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tieto všeobecné podmienky platia pre všetky zmluvné prípady nájmu zariadení prenajímateľa.
2. Ustanovenia zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami týchto všeobecných podmienok.
3. Akékoľvek zmeny Všeobecných podmienok prenájmu musia byť vyhotovené v písomnej forme a potvrdené oboma zmluvnými stranami.
4. Nájomca bez výhrady stihá s tým, aby prenajímateľ o ňom, resp. o jeho štatutárnych zástupcoch, alebo iných splnomocnených osobách oprávnených za neho konať získaval, zhromažďoval a zaznamenával osobné údaje získané v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy, poskytoval tieto osobné údaje iným osobám len v súvislosti s uplatňovaním svojich práv vyplývajúcich z tejto zmluvy (právneiu zástupcoviu a sídlu). Osobnými údajmi sa pre účely tejto zmluvy rozumie meno, priezvisko, obchodné meno, miesto podnikania, IČO nájomcu - fyzickej osoby, u nájomcu - právnickej osoby meno, priezvisko, rodné číslo, bydlisko a funkcia osôb oprávnených konať za nájomcu. Nájomca stihá s tým, že prenajímateľ takto zhromaždené a spracované údaje bude ďalej uchovávať aj po skončení nájmovej zmluvy.
5. Zmluvné strany tejto zmluvy sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vzniknú z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto zmluvy alebo súvisiacich s touto zmluvou, vrátane sporov o platenosť, výklad a zánik tejto zmluvy, predložia na rozhodnutie v rozhodcovskom konaní Stálemu rozhodcovskému súdu v Banskej Bystrici zriadenému pri záujmovom združení právnických osôb Stály Rozhodcovský súd Banská Bystrica, so sídlom Hôrna 13, Banská Bystrica, IČO: 45744718, podľa jeho základných vnútorných právnych predpisov. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v rozhodcovskom konaní bude rozhodovať jediný rozhodca. Zmluvné strany sa rozhodnutím vydaným v rozhodcovskom konaní podriaďa s tým, že takéto rozhodnutie bude pre zmluvné strany konečné a záväzné.

## XII. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV A INÝCH DÁT

1. Zmluva medzi nájomcom a prenajímateľom predstavuje právny dôvod na zhromažďovanie, uchovávanie a spracovanie osobných údajov zo strany prenajímateľa v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. b) a c) všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov č. 2016/679 (GDPR). Zmluva medzi nájomcom a prenajímateľom predstavuje právny dôvod na zhromažďovanie, uchovávanie a spracovanie osobných údajov nájomcu zo strany prenajímateľa v súlade s ustanovením § 13 ods. 1 písm. b) a c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Osobné údaje o nájomcovi sú spracovávané v rozsahu nevyhnutnom na účel plnenia zo zmluvy uzatvorenej medzi nájomcom a prenajímateľom. Informácie o ochrane osobných údajov je možné nájsť na webových stránkach prenajímateľa: [www.zeppelin.sk](http://www.zeppelin.sk).
3. Prenajímateľ v záujme skvalitnenia svojich služieb vykonáva prieskumy spokojnosti so službami prenajímateľa a monitoruje prevádzku a pohyb zariadenia prostredníctvom technológie na diaľkový monitoring stroja. Výsledky prieskumu a monitoringu sú využívané prenajímateľom a spoločne s názvom obchodnej spoločnosti, kontaktnou osobou a adresou sú dovozďované spoločnosti Caterpillar Inc. (CAT) v USA.

Za Zeppelin SK s.r.o. podpísal:

Prenajímateľ  
**Zeppelin SK s.r.o.**  
Dušan Hanes

Nájomca:  
**Mestská časť Košice-Ľahanovce**  
Ing. Ján Nigut

Totožnosť konajúcej osoby na základe č. OP/pasu

overil v mene Zeppelin SK s.r.o.

OP:

**Zeppelin SK**  
2024.02.21 08:10:17  
Digitálne podpísal:  
CN=Zeppelin SK  
C=SK  
O=Zeppelin SK s.r.o.  
2.5.4.6=NTRRSK-31579710  
Verejný kľúč:  
RSA/2048 bits

Digitálne podpísal(a)  
Ján Nigut  
Dátum: 21.02.2024  
14:41:07  
337563